**Contestația 1**

Echipa: Pokerface
Explicatie: Echipa Pokerface a răspuns "stradă pietonală". În răspunsul său echipa s-a condus de următoarea logică: "pallamaglio" se traduce din italiană în englezâ ca "pall-mall", de unde ajungem la "mall". Deoarece nu s-a cerut ca răspunsul să fie în engleză, echipa a mers mai departe şi a tradus cuvântul "mall" în română ca "stradă pietonală", care este unul din sensurile în care se foloseşte cuvântul "mall".
Wikipedia: Mall may refer to a shopping mall, a pedestrian street, or an esplanade (a long open area where people can walk). en.m.wikipedia.org/wiki/MaII
Merriam-Webster Dictionary: mall - an alley used for pall-mall; The Mall, promenade in London, originally a pall-mall alley; a usually public area often set with shade trees and designed as a promenade or as a pedestrian walk; a usually paved or grassy strip between two roadways; an urban shopping area featuring a variety of shops surrounding a usually open-air concourse reserved for pedestrian traffic; a usually large suburban building or group of buildings containing various shops with associated passageways
www.merriam-webster.com/
Un exemplu de folosire a cuvântului "mall" în sens de zonă pietonală pentru plimbări ar fi The National Mall din Washington DC, SUA, care reprezintă un spaţiu verde în aer liber sub formă de alee lungă situată între Monumentul lui Washington şi clădirea Capitoliului.<http://upload.wikimedia.ordwikipedia/commons/3/3e/Capitolfrom_top_of_Washington_Monument.jpg>
La Londra, de asemenea, există strada The Mall, cu aleea pietonală, care își are originea de la un câmp de pall-mall."The Mall began as a field for playing pall-mall. In the 17th and 18th centuries it was a fashionable promenade, bordered by trees".
[http://en.wikipedia.org/wiki/The\_Mall,\_London](http://en.wikipedia.org/wiki/The_Mall%2C_London)
Rezultă că "mall" nu înseamnă doar "centru comercial", ci are şi sensul de "stradă pietonală". În Chişinău există strada pletonală Diordiţă. Astfel, răspunsul dat de echipă corespunde integral condiţiilor din întrebare şi este echivalent răspunsului autorului.
Grup: Liga B
Etapa: 6
Numarul intr.: 6
Raspunsul echipei: stradă pietonală
Echipa 1: Ananas
Raspunsul echipei 1: stradă pietonală
Echipa 2: Apeiron
Raspunsul echipei 2: bowling
Echipa 3: FloMaster Yoda
Raspunsul echipei 3: ser (neclar)
Echipa 4: Google Moogle
Raspunsul echipei 4: stradă pietonală
Echipa 5: Intel
Raspunsul echipei 5: teleferic

**Ion-Mihai Felea: Strada pietonală Diordiță nu a fost încă inaugurată, deci, tehnic, nu există. E adevărat că această situație nu este din vina jucătorilor de CUC.**

**Verdict: ACCEPTATĂ**

**Octavian Sirețeanu: Întrebarea începe cu ”Acest cuvânt provine de la numele jocului italian medieval pallamaglio”. ”stradă” sau ”pietonală” nu provin de la ”pallamaglio”.**

**Verdict: RESPINS**

**Sergiu Ursachi: Dupa sens, raspunsul echipei corespunde continutului intrebarii, criteriul de sens fiind considerat primordial fata de cel de forma sau lingvistic (raspuns alcatuit din 1 cuvant).**

**Verdict: Acceptat.**

**Sergiu Iacob: Cu toate că sunt de acord cu argumentele prezentate de echipă, nu pot accepta răspunsul, deoarece acesta nu corespunde după formă textului întrebării. Textul întrebării începe cu “acest cuvînt”, ceea ce presupune că răspunsul corect trebuie și el să fie un singur cuvînt.**

**Verdict: Respins**

**Victor Bîbîlici: În întrebare este menționat că (acest cuvânt provine de la numele jocului italian medieval pallamaglio). Strada pietonală nu este UN cuvînt și nu provine de la termenul pallamaglio. Explicația echipei că strada The Mall în Londra este și pietonală e nesemnificativă pentru a fi acceptată drept răspuns corect.**

**Verdict: RESPINS**

**Decizie: Contestație respinsă cu 2-3.**

**Contestația 2**

Echipa: Ö
Explicatie: Kraftwerk (<http://en.wikipedia.org/wiki/Kraftwerk>) sunt o trupă de muzică electronică, populară în Germania. Deși din germană cuvântul Kraftwerk se traduce altfel, centrală electrică, atunci când separăm pe componente, găsim:
- Kraft : energie, forță, putere, spirit creator, prin extindere - și acțiunea de a crea (<http://de.wiktionary.org/wiki/Kraft>)
- Werk: lucrare, produs, rezultat, creația unui artist (<http://de.wiktionary.org/wiki/Werk>)
Traducerea integrală a cuvântului în acest context este irelevantă (Klitschko, răspunsul oficial, este intraductibil), iar componentele separat pot fi interpretate anume conform textului întrebării - acțiunea de a crea sau produce energie și rezultatul - produs sau creație, operă de artă.
Pluralul ”ei” se poate referi la formație (membrii ei), iar numele lor - la numele grupului, fenomen des întâlnit în limba română atunci când vorbim despre grupuri de persoane.
Răspunsul echipei corespunde în totalitate criteriilor enunțate în întrebare, atât după sens, cât și formă.
Security Code: 95294
Grup: Liga A
Etapa: 6
Numarul intr.: 1
Raspunsul echipei: Kraftwerk
Echipa 1: H5N1
Raspunsul echipei 1: Spărgător de nuci
Echipa 2: Turnul Alb
Raspunsul echipei 2: Goalkeeper
Echipa 3: Kernel Panic
Raspunsul echipei 3: Pivovar
Echipa 4: Afrodiziac
Raspunsul echipei 4: Goalkeeper
Echipa 5: Phi
Raspunsul echipei 5: Sfarmă-piatră

**Ion-Mihai Felea: http://memegenerator.net/instance/56310621**

**Verdict: ACCEPTATĂ**

**Octavian Sirețeanu: Da, această întrebare este vulnerabilă la cazuri de răspunsuri duale. Echipa nu m-a convins însă ca a descoperit un răspuns dual. Din păcate nu cunosc germana, dar din traducerile în română sau engleză a cuvintele nu ar rezulta că ”kraft” și ”werk” ar corespunde cerințelor de ”acțiunea la care se pricep ei bine, iar a doua parte - rezultatul des al acțiunii lor”. Este un caz nu prea reușit când echipa încearcă să corespundă propriul răspuns cu întrebarea, prin acțiuni de extindere de noțiuni.**

**Verdict: RESPINS**

**Sergiu Ursachi: Desi dupa forma raspunsul mentionat ar corespunde cerintelor intrebarii, dupa sens acesta nu este suficient de consistent cu cerintele intrebarii, intrucat actiunea de a crea (Kraft) presupune o finalitate (creatia artistica = Werk) mai frecventa decat „des”; in acelasi timp, raspunsul mentionat interpreteaza continutul intrebarii intr-un mod foarte general, prin analogie putand fi acceptate si alte raspunsuri similare dupa sens (ex. „Spargator de nuci” si, daca am face abstractie de ordinea celor doua parti ale numelui, si, de ex., „Goalkeeper”).**

**Verdict: Respins.**

**Sergiu Iacob:**

**Verdict: Acceptat**

**Victor Bîbîlici: Răspunsul echipei corespunde tuturor criteriilor enunțate în întrebare.**

**Verdict: ACCEPTAT**

**Decizie: Contestație acceptată cu 3-2 (nu există răspunsuri similare).**

**Contestația 3**

Echipa: Ö
Explicatie: Datorită sursei foarte echivoce (wikipedia și factroom.ru), nu am reușit să verific sursa autorului întrebării. Din alte surse, am găsit unele inconsistențe în informațiile prezentate în comentariu:
- în primul rând, Steaua Polară e o stea din constelația Ursei Mici. Deși este localizată cu ajutorul a două stele din constelația Ursei Mari, această etapă trece prin găsirea Ursei Mici și a stelei din coada sa :) (<http://survivaltopics.com/how-to-find-the-north-star/>)
- în al doilea rând, plugul, în limba română, este denumirea constelației Orion (<http://dexonline.ro/definitie/plug/505137>), care nu prea are legătură cu Steaua Polară
Dar asta nu contează, contează faptul că cele trei elemente (Car, ursă și plug) fac referință la două, dacă nu trei obiecte cerești distincte.

În același context, noi am găsit un grup de alte trei elemente cerești care putea ajuta sclavii să se orienteze și să evadeze: anume carul (mare), ursa (mică) și secera (lunii). Carul Mare și Ursa Mică pot fi utilizate în localizarea stelei polare așa cum am descris mai sus. Secera lunii intervine în câteva faze - în primul rând, posibilitatea de a te deplasa noaptea în vizibilitate redusă, spre deosebire de nopțile cu lună plină, în care un grup de oameni poate fi zărit cu ușurință, în al doilea rând - măsurarea timpului, atât la scara unei nopți, după poziția lunii, dar și la o scară mai mare, după fazele lunii (că sclavii ceia nu o făcut baț - urcat în avion și evadat în jumătate de oră, tot au făcut ei câteva sute sau mii de kilometri până-n nord), și nu în ultimul - determinarea altor obiecte pe cer sau puncte de reper. Astfel, avem două elemente de localizare geografică și unul de orientare temporală și camuflaj -
putem considera că acest grup i-a ajutat pe sclavii din SUA să-și recapete libertatea.

Răspunsul echipei corespunde în totalitate criteriilor enunțate în întrebare, atât după sens, cât și formă. (Nu e necesar să elaborez la formă - nu au fost solicitate câte două cuvinte pentru răspuns, am răspuns anume cu un mamifer, mijloc de transport și unealtă agricolă).
Grup: Liga A
Etapa: 6
Numarul intr.: 38
Raspunsul echipei: Ursa, carul, secera
Echipa 1: Phi
Raspunsul echipei 1: Cal, cal, cal
Echipa 2: Turnul Alb
Raspunsul echipei 2: Pantera, autobuz, seceră
Echipa 3: Kernel Panic
Raspunsul echipei 3: Cal, tren, kirka
Echipa 4: Afrodiziac
Raspunsul echipei 4: Hummer
Echipa 5: H5N1
Raspunsul echipei 5: Cal, căruță, plug

**Ion-Mihai Felea: Era vorba de 3 denumiri diferite pentru același corp ceresc – constelația Ursa Major (așa reiese din comentariul autorului). În plus, secera lunii înseamnă că exista lumină noaptea, fie și puțină. Sclavii nu aveau nevoie de lună pentru numărarea zilelor. Puteau, în acest scop, să… numere zilele. Cu toate astea, Plug/Plugușor pare să fie numele Ursei Mici. Cred că au greșit atât autorul cât și jucătorii.**

**Verdict: RESPINSĂ**

**Maxim Cumpănici: Forma întrebării a fost respectata, echipa și-a dat seama ca era vorba de corpuri ceresti, în principiu este destul de uzual de a găsi steaua polara folosind ursa mare și mica. Răspunsul poate fi acceptat ca răspuns alternativ necontradictoriu.**

**Verdict: Acceptat**

**Octavian Sirețeanu: Din câte am studiat și am găsit: Ursa mare este Plugul, iar Ursa mică este numită uneori Plugușorul. Deci nu văd nicio greșeală în faptul că în întrebare este desemnat un singur obiect ceresc. Și din nou echipa nu a gândit întrebarea până la urmă și încearcă să ne convingă că ceea ce au descoperit ei este la fel de bun ca și răspunsul dat de autor, prin presupunere că secera, care e luna, ar fi putut să-i ajute pe evadați. Cu același succes s-ar fi putut răspunde ”lopata”, cu siguranță a existat un rob care a folosit lopata pentru a se apăra de vreun urmăritor.**

**Verdict: RESPINS**

**Sergiu Ursachi: Continutul raspunsului nu corespunde continutului intrebarii. Astfel, drept „car” sau „ursa” pot fi interpretate atat Ursa Mare, cat si Ursa Mica, ambele fiind utile in gasirea directiei nordice, in timp ce „Secera” face trimitere si la o parte din constelatia Orion, care, fiind o constelatie ecuatoriala, nu este un reper specific pentru orientare si identificarea directiei nordice, schimbandu-si considerabil pozitia pe cer, ca si secera lunii, de altfel. In acelasi timp, „Plugul” este in traditia romana denumirea populara a unei parti din aceeasi constelatie Orion, din acest punct de vedere nefiind util pentru identificarea Stelei Polare; in traditia anglofona, insa, „Plugul” este denumirea Ursei Mari (** <http://ro.wikipedia.org/wiki/Ursa_Mare>**). Factor de camuflare a evadatilor nu e atat secera lunii, care oricum lumineaza, ci lipsa ei de pe cer, intrucat luna in faze mici este prezenta pe cer intervale scurte de timp. Masurarea timpului nu era atat de utila pentru masurarea distantei parcurse, in contextul vitezei variabile de deplasare si al traseului intortocheat si imprevizibil conditionat de dificultatea procesului de evadare. De asemenea, Steaua Polara nu a fost mentionata in textul intrebarii drept membru al grupului utilizat de sclavi in timpul evadarii, aceasta putand fi gasita cu ajutorul oricarui dintre obiectele astronomice desemnate prin „car” sau „ursa”.**

**Verdict: Respins**

**Victor Bîbîlici: Răspunsul echipei corespunde tuturor criteriilor enunțate în întrebare.**

**Verdict: ACCEPTAT**

**Decizie: Contestație respinsă cu 2-3.**